

CUTTING MACHINES

This group of cutting machines is suitable to cut various sheet materials, leather, synthetic leather, textile, cardboard, rubber, soft plastics etc. with single or double edged cutting knives in one or multiple layers.

Main features:

- Due to their construction, the machines are quiet and can be operated safely.
- The power transmission of the machine is electro hydraulic.
- The machines are operated by two hands.
- Safety devices are used in conformity with the usual requirements of safety regulations.
- The models C106.7 and C106.8 are provided with an advanced stroke adjustment feature and two overcut buttons.
- The model C106.8 is a really heavy duty machine, and could be ordered in 25 ton cutting power version also.
- On the models G008XL, G016XL and C105XL stroke length setting is electronic while stroke position is set mechanically. The XL versions mean extra light head movement

PRESSES HYDRAULIQUES A DECOUPER A BRAS TOURNANT

Ce groupe des machines à découper est applicable pour couper des matériaux de table en monocouche ou bien en multicouche, du cuir naturel et synthétique, du textile, du carton, du caoutchouc, de la matière plastique douce etc. avec le couteau à un ou à deux tranchants.

Caracteristiques principales:

- Grâce à leur construction, les machines sont calmes et peuvent être opérées sans ratés.
- La transmission de force des machines est électrohydraulique.
- Les machines sont commandées par deux mains.
- Les machines sont équipées des dispositifs de sûreté en conformité avec les exigences normales des régulations de sûreté.
- Les modèles C106.7 et C106.8 sont équipés d'un réglage de course avancé et des deux boutons de surcoupe.
- Le modèle C106.8 est vraiment une machine de haut rendement et on peut placer la commande aussi d'une variante des 25 tonnes de puissance à découper.
- Sur les modèles G008XL, G016XL et C105XL le réglage de la longueur de course est électronique pendant que la position de course est contrôlée mécaniquement. Les variantes XL marquent un mouvement de tête extrêmement facile.

HYDRAULISCHE SCHWENKARMSTANZEN

Diese Gruppe der Stanzmaschinen eignet sich für das Stanzen unterschiedlicher ein- der mehr- schichtigen Tafelmaterialien, Natur- und Kunstleder, Karton, Gummi, weichen Kunststoffen usw. mittels einkantigen oder zweikantigen Messern.

Hauptkennzeichen:

- Dank ihrer Konstruktion sind die Maschinen still und sie können mit Sicherheit betätigt werden.
- Die Kraftübertragung der Maschinen ist elektrohydraulisch.
- Die Maschinen werden mit zwei Händen bedient.
- Sicherheitsvorrichtungen werden in Übereinstimmung mit der üblichen Anforderungen der Sicherheitsvorschriften benutzt.
- Die Type C106.7 und C106.8 werden mit einer fortgeschrittenen Hubeinstellung und mit zwei Überstanzknöpfen ausgerichtet.
- Der Typ C106.8 ist wirklich eine Hochleistungsmaschine und kann auch in einer Ausführung mit einer Stanzkraft von 25 Tonnen bestellt werden.
- Auf den Typen G008XL, G016XL und C105XL wird die Hubhöhe elektronisch, während die Hublage mechanisch eingestellt. Die XL-Ausführungen stellen eine außerordentlich leichte Kopfbewegung dar.

TROQUELADORAS HIDRAULICAS DE BRAZO MOVIL

Este grupo de troqueladoras es aplicable para cortar varios materiales en forma de tablas, de capa única o de capas múltiples, cueros naturales y sintéticos, tejidos, cartoneros, gomas, plásticos dulces, etc. por medio de troqueles de un filo o de dos filos.

Características principales:

- Gracias a su construcción las máquinas son calmas y son de manejo seguro.
- La transmisión de fuerza de las máquinas es electrohidráulica.
- Las máquinas son manejadas para dos manos.
- Su las máquinas llevan incorporados dispositivos de seguridad en conformidad con los requisitos de las disposiciones preventivas.
- Su los tipos C106.7 y C106.8 lleva incorporado un dispositivo avanzado para regular la carrera y dos botones de sobrecorta.
- El tipo C106.8 es efectivamente una máquina de gran rendimiento e se puede encargar también una variante de fuerza de decorte de 25 toneladas.
- Su los modelos G008XL, G016XL y C105XL la regulación de l'altitud de carrera es electrónica, mientras que la posición de carrera esta regulada de manera mecánica. Los variantes XL marcan un movimiento de cabeza extraordinariamente fácil.



G 008 XL * G 016 XL * C 105 XL * C 106.7 HYDRAULIC SWING ARM CUTTING MACHINES

* C 106.8 *



INDUSCO - KAEV Co. Ltd.
H - 1064 Budapest, Rózsa u. 55.
Phone.: (00 36 1) 322-0487, 479-0098
Fax: (00 36 1) 322-0249
E-mail: kaev@kaev.hu
www.kaev.hu
www.induscokaev.com

INDUSCO U.S.A.
3611 Keystone Avenue, 37211
Nashville, TN, USA
Phone: (1) 615-833-0666
Fax: (1) 615-834-8722
E-mail: t.hoffman@induscousa.com
www.induscousa.com

INDUSCO - KAEV Co. Ltd.

HYDRAULIC SWING ARM CUTTING MACHINES

HYDRAULIC SWING ARM CUTTING MACHINES
 HYDRAULISCHE SCHWENKARMSTANZEN
 PRESSES HYDRAULIQUES A DECOUPER A BRAS TOURNANT
 TROQUELADORAS HIDRAULICAS DE BRAZO MOVIL



| Type/ Typ/ Type/ Tipo | Cutting Table/ Arbeitsstisch/ Table de travail/ Mesa de trabajo | Arm Width/ Schwenkarmbreite/ Largeur du bras/ Anchura del brazo | Cutting Force/ Stanzkraft/ Force a decouper/ Fuerza de cortar | Stroke/ Hub/ Course/ Carrera/ max/min | Daylight/ Öffnungsweite/ Distance d'ouverture/ Distancia de abertura/ max | Electric Supply Voltage/ Betriebsspannung/ Tension d'alimentation/ Voltaje de alimentacion | Motor Power/ Motorleistung/ Puissance du moteur/ Potencia del motor | Net Weight/ Netto Gewicht/ Poids Net/ Peso neto | Packed Size/ Ausmass mit Verpackung/ Dimensions avec emballage/ Dimensiones con embalaje | Packed Weight/ Gewicht mit Verpackung/ Poids avec emballage/ Peso con embalaje |
|--------------------------------|--|--|--|---|---|---|--|--|---|---|
| G 008XL | 700 x 350mm | 350mm | 80 kN, 8 tons | 50-5mm | 130mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 0,75 kW | 340 kgs | 850x850 x 1700mm | 420 kgs |
| G 016XL | 900 x 450mm | 350mm | 160kN, 16 tons | 50-5mm | 140mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,1 kW | 520 kgs | 1100x1150 x 1700mm | 640 kgs |
| G 016XL | 900 x 450mm | 450mm | 160kN, 16 tons | 60-5mm | 145mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,1 kW | 540 kgs | 1100x1150 x 1700mm | 660 kgs |
| C 105XL | 900 x 450mm | 350mm | 200kN, 20 tons | 60-5mm | 150mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,5 kW | 710 kgs | 1100x1260 x 1700mm | 860 kgs |
| C 105XL | 900 x 450mm | 450mm | 200kN, 20 tons | 60-5mm | 150mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,5 kW | 740 kgs | 1100x1260 x 1700mm | 890 kgs |
| C 105XL | 900x 450mm | 550mm | 200kN, 20 tons | 60-5mm | 150mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,5 kW | 770 kgs | 1100x1260 x 1700mm | 920 kgs |
| C 106.7 | 1000x 500mm | 350mm | 200kN, 20 tons | 100-5mm | 150mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,5 kW | 750 kgs | 1100x1260 x 1700mm | 900 kgs |
| C 106.7 | 1000x 500mm | 450mm | 200kN, 20 tons | 100-5mm | 150mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,5 kW | 780 kgs | 1100x1260 x 1700mm | 930 kgs |
| C 106.7 | 1000x 500mm | 550mm | 200kN, 20 tons | 100-5mm | 150mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,5 kW | 810 kgs | 1100x1260 x 1700mm | 960 kgs |
| C 106.8 | 1000x 500mm | 350mm | 220kN, 22 tons | 100-5mm | 150mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,5 kW | 910 kgs | 1100x1260 x 1700mm | 1060 kgs |
| C 106.8 | 1000x 500mm | 450mm | 220kN, 22 tons | 100-5mm | 150mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,5 kW | 940 kgs | 1100x1260 x 1700mm | 1090 kgs |
| C 106.8 | 1000x 500mm | 550mm | 220kN, 22 tons | 100-5mm | 150mm | 3x400 /230V, 50/60 Hz | 1,5 kW | 970 kgs | 1100x1260 x 1700mm | 1120 kgs |

Specifications are subject to change without notice./ Änderungen der Konstruktion und technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten/ Ces caracteristiques sont sujettes a des modifications sans préavis/ Estas caracteristicas son sujetas a modificaciones sin previo aviso



2 overcut features of type C 106.7, C 106.8
 2 Überstanzeigenschaften von Typ C 106.7, C 106.8
 2 propriétés de surcoupe du type C 106.7, C 106.8
 2 propiedades de sobrecorta del tipo C 106.7, C 106.8

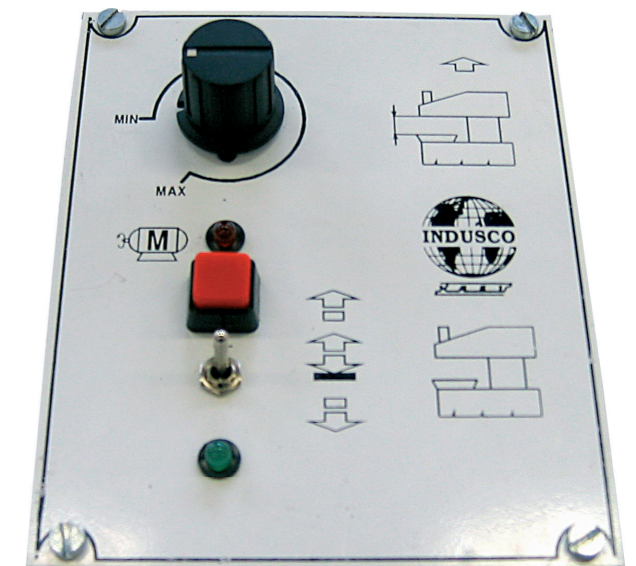
G 008 XL



G 016 XL



C105 XL C106.7



Operation panel of type C 106.7, C 106.8
 Operationsschild von Typ C 106.7, C 106.8
 Tableau de manoeuvre du type C 106.7, C 106.8
 Tabla de operación del tipo C 106.7, C 106.8